



МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ

Между

Дамасским университетом в Сирийской Арабской Республике

и

Кубанским Государственным Университетом в Российской Федерации

Дамасский университет в Сирийской Арабской Республике и Кубанский государственный университет в Российской Федерации, именуемые в дальнейшем «две стороны». Желая углублять и развивать отношения научного сотрудничества и академического обмена между ними, обе стороны договорились о следующем:

Статья 1

Цель Меморандума

Этот Меморандум направлен на укрепление и развитие научного, академического и исследовательского сотрудничества и поощрение студенческого и академического обмена между двумя сторонами на основе равенства и взаимной выгоды.

Статья 2

Направления сотрудничества

Настоящим, обе стороны соглашаются, в пределах своих возможностей, сотрудничать в следующих областях:

- а. Организация академического обмена научно-педагогических работников и студентов в учебных и научно-исследовательских целях, разработка и развитие учебных планов и программ. Любая деятельность по обмену должна быть заранее согласована обеими сторонами.
- б. Организация совместных научных и образовательных программ.
- в. Проведение совместных семинаров, исследовательских проектов, конференций и других научно-исследовательских мероприятий.
- г. Разработка совместных проектов сотрудничества и исследовательских программ между обеими сторонами.
- д. Обмен публикациями, научными материалами, научными статьями и научно-исследовательской информацией, доступной обеим сторонам.
- е. Любые другие мероприятия, согласованные обеими сторонами.

Статья 3

Финансовые условия

Обе стороны определяют условия финансирования любой конкретной деятельности, упомянутой в настоящем Меморандуме о взаимопонимании, в соответствии с финансовыми системами каждой стороны.

Обе стороны соглашаются заключить отдельные соглашения для определения финансовых обязательств обеих сторон.

Статья 4

Механизм реализации

- а. В целях реализации настоящего Меморандума, обе стороны соглашаются подписать исполнительные программы, исходя из желания обеих сторон и их возможностей, в целях определения механизмов и деталей реализации положений настоящего Меморандума.
- б. Обе стороны обязуются оказывать поддержку лицам, участвующим в рабочих программах, предоставляя им информацию и средства, необходимые для сотрудничества, а также решать другие проблемы, связанные с организационными вопросами, в соответствии с действующим законодательством обеих стран.

Статья 5

Конфиденциальность

Обе стороны обязуются сохранять конфиденциальность всех документов, информации, данных и результатов, которые были выявлены в письменной или устной форме раскрывающей стороной принимающей стороне, и ни одна из сторон не имеет права открывать их какой-либо третьей стороне без предварительного разрешения другой стороны.

Статья 6

Разрешение споров

Любой спор, который может возникнуть между сторонами относительно толкования или выполнения настоящего Меморандума о взаимопонимании, будет разрешаться путем прямых консультаций и переговоров или по дипломатическим каналам.

Статья 7

Защита интеллектуальной собственности

Обе стороны обязуются защищать права интеллектуальной собственности в соответствии с законами, национальными правилами и положениями, действующими в обеих странах, а также в соответствии с действующими в них соглашениями.

Статья 8

Заключительные положения

- а. Настоящий Меморандум вступает в силу с даты получения письменного уведомления, в котором одна сторона информирует другую сторону по дипломатическим каналам о завершении внутренних процедур, необходимых для его вступления в силу.
- б. Срок действия настоящего Меморандума пять лет и продлевается автоматически на 5 лет, если ни одна из сторон письменно не проинформирует другую сторону по дипломатическим каналам о своем

намерении прекратить его действие за шесть месяцев до даты истечения срока его действия, при условии завершения всех начатых работ и мероприятий.

- в. Любая из сторон может внести поправки, изменения или дополнения в настоящий Меморандум после совместного письменного согласия и по дипломатическим каналам. Эти поправки, изменения или дополнения вступят в силу в соответствии с пунктом "а" настоящей статьи, и будут рассматриваться неотъемлемой частью настоящего Меморандума.
- г. Каждая сторона должна назначить своего координатора (или административную комиссию) для координации и исполнения настоящего Меморандума о взаимопонимании, посредством официальных писем, которыми обмениваются обе стороны, в течение не более трех месяцев с даты его вступления в силу.
- д. Настоящий Меморандум не предоставляет какой-либо стороне право представления другой стороны.
- е. Реализация настоящего Меморандума регулируется законами и правилами, действующими в обеих странах.

Меморандум составлен и подписан . . . 2023 в двух оригинальных (подлинных) экземплярах на арабском, русском и английском языках, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу. В случае разногласий в интерпретации, текст на английском языке имеет преимущественную силу.

Ректор Кубанского
государственного университета

М.Б. Астапов

Ректор Дамасского
университета

Мохамад Осама Аль-Джаббан

